

BARRIERE IMMATERIELLE DE SECURITE TYPE 4 JANUS

| | | | - | _ | _ |
|----|-----|-----|---|----|---|
| SO | ΝЛ | ΝЛ | Λ | ıD | _ |
| JU | IVI | IVI | ~ | ш | _ |

| INTRODUCTION | 2 |
|--|----------|
| PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT | 3 |
| BARRIERE DE SECURITE | 3 |
| FONCTION DE MUTING (INHIBITION) | 4 |
| SERIE "ML" – Kit preassemble DE BARRIERE Janus et ELEMENT CAPTEUR "ML S" Capteurs Muting intégrés – uniqueme pour passages unidirectionnels avec sortie de palettes. | ent 4 |
| SERIE "MT" - Kit preassemblE DE BARRIERE Janus et ELEMENTS CAPTEURS "MT SI" et "MT SE" Capteurs Muting intégr pour passages bidirectionnels avec entrée et sortie de palettes | 5 |
| passages bidirectionnels avec entrée et sortie de palettes | 5 ur |
| passages unidirectionnels avec sortie de palettes | 6 |
| INSTALLATION | |
| MISE EN PLACE | ç |
| POSITIONNEMENT DES CAPTEURS de MUTING (SERIE "MI") | 10 |
| POSITIONNEMENT ET REGLAGE (éléments capteurs) DES MODELES SERIE "ML" et "MT": CALCUL DE LA DISTANCE DE SECURITE | 12 |
| POSITIONNEMENT VERTICAL DE LA BARRIERE | 14 |
| SYSTEMES MULTIPLES DISTANCE DES SURFACES REFLECHISSANTES | 16 |
| SIGNALISATIONS LUMINEUSES | |
| SIGNALISATIONS DE L'EMETTEUR | |
| SIGNALISATIONS DU RECEPTEUR | |
| RACCORDEMENTS ELECTRIQUES ET CONNECTEURS | |
| BRANCHEMENTS DE L'EMETTEUR (Connecteur male) | 21 |
| BRANCHEMENTS DU RECEPTEUR (Connecteur principal - male) | 22 |
| BRANCHEMENTS DU CONNECTEUR M12 n°2 (pour capteur muting) (MODELES "MI") (Connecteur femelle) | 23 |
| SELECTION DE LA CONFIGURATION ET DES MODES DE FONCTIONNEMENT | |
| SELECTION FEEDBACK CONTACTEURS EXTERIEURS K1/K2 (FONCTION EDM)SELECTION REARMEMENT MANUEL / AUTOMATIQUE | 24 |
| SELECTION REARMEMENT MANUEL / AUTOMATIQUE SELECTION DE LA DUREE MAXIMALE ET DU TYPE DE MUTING (MODELES "M") | |
| CONFIGURATION DE LA FONCTION OVERRIDE | 25 |
| FONCTION MUTING OVERRIDE (MODELES "M")SORTIE "SYSTEM STATUS" (MODELES "M") | 26 |
| FONCTION DE TEST | 27 |
| MODULES D'INERCONNEXION MJB1 - MJB2 - MJB3 - MJB4 EXEMPLE DE BRANCHEMENT AVEC CONTACTEURS EXTERIEURS K1/K2 AVEC verrouillage start/restart activé | |
| ETAT ET LAMPE DE MUTING (MODELES "M") | |
| DIMENSIONS | 29 |
| JANUS "MI" - "J" | 30 |
| JANUS "ML" | 30 |
| JANUS "MT" | |
| JANUS "ML S2" - "MT S4" | 31 |
| CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | 32 |
| CONTROLES ET ENTRETIEN | 35 |
| DIAGNOSTIC DES PANNES | 36 |
| ACCESSOIRES | 37 |
| GARANTIE | 38 |



INTRODUCTION



Ce symbole signale des indications très importantes pour la sécurité du personnel. Sa non-observation entraîne un risque très élevé pour le personnel exposé.

La barrière photoélectrique JANUS est un système optoélectronique de sécurité à multirayon faisant partie de la catégorie des dispositifs électrosensibles de Type 4 (conformément aux normes IEC 61496-1,2; EN 61496-1) – si équipé obligatoirement de la fonction d'inhibition (MUTING) (modèles « M »), pour la protection du personnel travaillant sur des machines ou installations dangereuses.

Les deux sorties statiques PNP auto-contrôlées en permanence, permettent de relier la barrière à un système de commande conforme aux exigences et au niveau de sécurité requis par l'application.

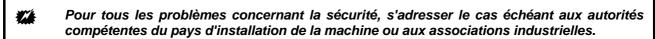
La barrière est munie de fonctions de start/restart interlock (verrouillage de sécurité contre le réarmement) et de EDM (contrôle des relais extérieurs K1 et K2). Il est ainsi possible de relier la barrière à une simple paire de relais ou de contacteurs extérieurs de sécurité sans devoir installer des modules supplémentaires.

Un afficheur de diagnostic monté sur l'émetteur et sur le récepteur affiche les informations nécessaires pour le bon usage du dispositif et l'évaluation des éventuels dysfonctionnements.

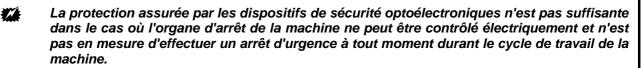
La sortie de diagnostic (voir DIAGNOSTIC DES PANNES, page 34) permet d'obtenir par l'intermédiaire d'un seul fil, l'information de signal faible ou d'état de la barrière.

JANUS convient particulièrement pour la protection de :

- installations automatiques de palettisation /dépalletisation ;
- installations de manutention et stockage matériel;
- machines d'emballage et conditionnement ;
- lignes de montage et assemblage ;
- magasins automatiques industriels;
- passages pour véhicules à guidage automatique AGV;
- metal, bois, marbre et verre, machines-outils;
- presses, machines à matricer.







PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

BARRIERE DE SECURITE

Si le champ de protection est libre, les deux sorties du récepteur sont actives et la machine raccordée à celui-ci peut fonctionner normalement.

A chaque fois qu'un objet de dimensions supérieures ou égales à la résolution (ou capacité de détection) de la barrière coupe un ou plusieurs de ses faisceaux, le récepteur désactive ses sorties. Cette condition permet d'interrompre le fonctionnement de la machine (par le circuit d'arrêt d'urgence de la machine). La résolution est la dimension minimale que doit avoir un objet pour couper au moins un des faisceaux optiques de la barrière (Figure 1).

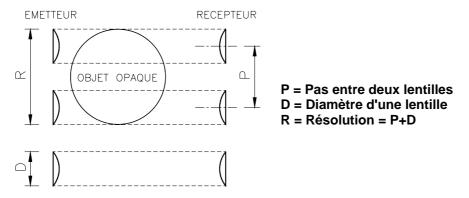


Figure 1- Résolution de la barrière

La résolution est constante quelles que soient les conditions de travail, parce qu'elle ne dépend que des caractéristiques géométriques des lentilles et de l'entraxe entre deux lentilles adjacentes. La hauteur de la zone contrôlée est la hauteur effectivement protégée par la barrière de sécurité. Si cette dernière est placée horizontalement, cette valeur indique la profondeur de la zone protégée. La portée utile est représentée par la distance maximale entre l'Emetteur et le Récepteur. JANUS est disponible avec les résolutions suivantes:

- 30mm (hauteurs protégées 300mm à 1200mm) (modele "MI"): PROTECTION DES MAINS.
- 40mm (hauteurs protégées 300mm à 1800mm) (modeles "MI", "MILR" et "JLR"): PROTECTION DES MAINS.
- 90mm (hauteurs protégées 300mm à 1800mm) (modele "MI"):
 PROTECTION DES BRAS ET DES JAMBES.

JANUS est disponible également dans la version **Multibeam** (modeles "MI", "MT", "ML", "J" et "JLR") avec pas entre les lentilles de :

500mm (2 rayons), 400mm (3 rayons), 300mm (4 rayons modèle "MI" uniquement), "MILR", "J"et "JLR" PROTECTION DU CORPS.



FONCTION DE MUTING (INHIBITION)



La fonction de Muting consiste en une suspension temporaire de la fonction de protection de la barrière de sécurité. Vérifier attentivement l'analyse de risques pour s'assurer que la fonction de Muting soit compatible avec l'application en question et pour identifier les mesures additionnelles à adopter.

La fonction de Muting déclenche l'inhibition temporaire et automatique du fonctionnement de la barrière de sécurité pour permettre le passage de matériel dans le champ protégé.

L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'identification, de la part du système, de l'objet qui pénètre dans le champ protégé. En d'autres termes, lorsque le système reconnaît le matériel et le distingue d'un opérateur (potentiellement exposé à une situation dangereuse), il est autorisé à interrompre momentanément la fonction de protection de la barrière pour permettre au matériel de passer à travers le champ protégé.

Les capteurs d'inhibition (muting), pouvant être intégrés dans la barrière (modèles "ML" et "MT") ou montés à l'extérieur (modèle "MI"), composent le système de détection qui détermine l'activation (ou la non-activation) de la fonction de Muting. Seul le bon déroulement de la séquence d'occultation des faisceaux des capteurs de Muting, permet de désactiver le contrôle du champ de protection.

Le système JANUS est disponible dans les modèles "ML" et "MT" (avec 2 capteurs d'inhibition optoélectroniques intégrés) et "MI" auquel il est possible de raccorder 2 ou 4 capteurs d'inhibition de type différent (détecteurs de proximité, optiques, capacitifs, etc.).

SERIE "ML" – KIT PREASSEMBLE DE BARRIERE JANUS ET ELEMENT CAPTEUR "ML S" Capteurs Muting intégrés – uniquement pour passages unidirectionnels avec sortie de palettes.

Sur ce modèle, les capteurs 1 et 2 sont montés du même côté par rapport à la barrière verticale et sont situés du côté de la zone dangereuse (Figure 2).

Ce modèle est unidirectionnel et convient pour la protection des accès de sorties de palettes.

L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'occultation simultanée (en moins de 4s. max.) des capteurs 1 et 2. La fonction de Muting est active tant que les deux capteurs restent occultés.

Après la désoccultation d'un des deux capteurs, le matériel disposera encore de 4 secondes pour sortir du champ protégé par la barrière. La fonction de Muting sera désactivée dès que la zone protégée sera libre.

Les 4 secondes étant écoulées, si la barrière est encore occultée, ses sorties OSSD seront désactivées et le fonctionnement de la machine s'arrêtera. La durée maximale de la fonction de Muting (timeout) peut être programmée à 30 secondes ou 90 minutes.



Pour le fonctionnement en sécurité des dispositifs de la série ML, il est impératif que les capteurs horizontaux de muting soient placés à l'intérieur de la zone dangereuse (voir Fig. 2).



En utilisant la série ML, la distance minimale entre deux palettes consécutives doit être moins de 10cm ou plus de 32cm.

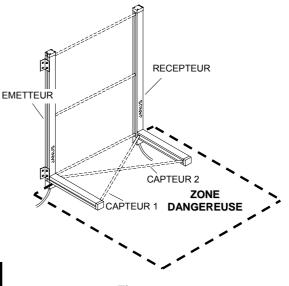


Figure 2



SERIE "MT" - KIT PREASSEMBLE DE BARRIERE JANUS ET ELEMENTS CAPTEURS "MT SI" et "MT SE" Capteurs Muting intégrés – pour passages bidirectionnels avec entrée et sortie de palettes.

Sur ce modèle, les capteurs de Muting sont montés des deux côtés de la barrière verticale (Figure 3).

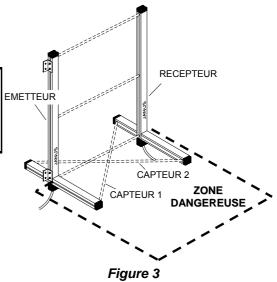
Ce modèle est bidirectionnel et convient pour la protection des accès d'entrée et de sortie de palettes.

**

Le point de croisement des deux capteurs (Figure 11) doit être situé à l'intérieur de la zone dangereuse, afin d'éviter toute activation intempestive de la fonction de Muting.

L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'occultation simultanée (en moins de 4s. max.) des capteurs 1 et 2. La fonction de Muting est active tant que les deux capteurs sont occultés. A la désoccultation d'un des deux capteurs, la fonction de Muting se désactive.

La durée maximale de la fonction de Muting (timeout) peut être programmée à 30 secondes ou 90 minutes.



SERIE "MT S4" - KIT PREASSEMBLE DE BARRIERE JANUS ET ELEMENTS CAPTEURS "MT S" Capteurs Muting intégrés – pour passages bidirectionnels avec entrée et sortie de palettes.

Ce modèle est bidirectionnel et est utile pour protéger les passages de palettes en entrée et en sortie (Figure 4). Ce modèle peut fonctionner dans 2 modes différents :

Simultanéité

La fonction Muting (Inhibition) est active par l'activation simultanée des capteurs S1 et S2, (après 4 sec maxi) (ou S4 et S3 avec matériel avançant dans la direction opposée).

L'état Muting se termine une fois le passage et le capteur EMETTEUR S3 dégagés (ou S2 avec matériel avançant dans la direction opposée).

Séquentiel

La fonction Muting (Inhibition) est active lorsque les capteurs \$1 et \$2\$, le passage et les capteurs \$3 et \$4 sont interrompus d'une manière séquentielle. Il est important de souligner que la bonne activation de la fonction Muting (Inhibition) ne peut être obtenue qu'avec la séquence indiquée sur la Figure 8 et dans le Tableau 1 (sans limitations de temps).

Deux timeouts sont disponibles pour les modèles MT S4:1) 30 sec; 2) infini (avec mode de fonctionnement séquentiel).

La longueur minimum de la palette ne doit pas être inférieure à 70 cm pour les deux modes de fonctionnement (afin de garantir l'occupation simultanée des quatre capteurs).

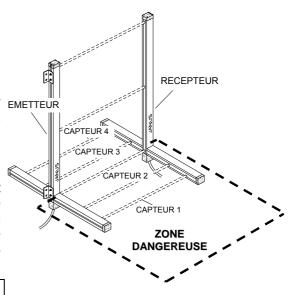


Figure 4



SERIE "ML S2" - KIT PREASSEMBLE DE BARRIERE JANUS ET ELEMENTS CAPTEURS "ML S" Capteurs Muting intégrés – pour passages unidirectionnels avec sortie de palettes.

Sur ce modèle, les capteurs 1 et 2 sont montés du même côté par rapport à la barrière verticale et sont situés du côté de la zone dangereuse (Figure 5). Ce modèle est unidirectionnel et convient pour la protection des accès de sorties de palettes. L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'occultation simultanée (en moins de 4s. max.) des capteurs 1 et 2. La fonction de Muting est active tant que les deux capteurs restent occultés. Après la désoccultation d'un des deux capteurs, le matériel disposera encore de 4 secondes pour sortir du champ protégé par la barrière. La fonction de Muting sera désactivée dès que la zone protégée sera libre. Les 4 secondes étant écoulées, si la barrière est encore occultée, ses sorties OSSD seront désactivées et le fonctionnement de la machine s'arrêtera. La durée maximale de la fonction de Muting (timeout) peut être programmée à 30 secondes ou 90 minutes.



Pour le fonctionnement en sécurité des dispositifs de la série ML S2, il est impératif que les capteurs horizontaux de muting soient placés à l'intérieur de la zone dangereuse (voir Fig. 5).

En ce qui concerne la série ML S2, la distance minimum entre deux palettes consécutives doit être supérieure à 40cm.

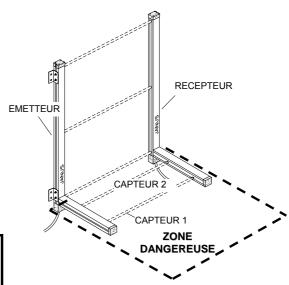


Figure 5

MODELE "MI" - capteurs extérieurs - possibilité de sélectionner 3 modes de Muting.

Le modèle "MI" peut utiliser 2 ou 4 capteurs qui doivent être raccordés aux connecteurs M12 situés sur la partie basse de la barrière verticale. Ces capteurs peuvent être de type différent (détecteurs de proximité, optiques, capacitifs...) avec sorties de type PNP et commutation **DARK-ON** (c'est-à-dire sortie active en présence de matériel).

Si vous décidez de raccorder 4 capteurs, vous pouvez choisir deux modes de fonctionnement : 1) Simultané, 2) Séquentiel

RACCORDEMENT AVEC 2 CAPTEURS EXTERIEURS (Figure 6)

Ce modèle est bidirectionnel et convient pour la protection des accès en entrée et sortie de palettes.



Le point de croisement des deux capteurs doit être situé à l'intérieur de la zone dangereuse, pour éviter toute activation intempestive et dangereuse de la fonction de Muting.

L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'activation simultanée (en moins de 4s. max.) des capteurs 1 et 2. La fonction de Muting est active tant que les deux capteurs sont occultés. A la désoccultation d'un des 2 capteurs, la fonction de Muting se désactive.

La durée maximale de la fonction de Muting (timeout) peut être programmée à 30 secondes ou 90 minutes.

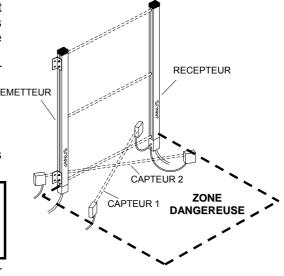


Figure 6

RACCORDEMENT AVEC 4 CAPTEURS EXTERIEURS

L'emploi de 4 capteurs permet d'utiliser 2 modes de fonctionnement différents :

Séquentiel (Figure 7)

L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'occultation séquentielle des capteurs 1 et 2, et ensuite des capteurs 3 et 4. Il est à noter que pour assurer l'activation correcte de la fonction de Muting, il est nécessaire de respecter le déroulement de la séquence illustrée sur la Figure 8 et dans le Tableau 1 (sans limitation du temps d'inhibition).

Il est aussi possible de valider un contrôle du temps d'activation des 4 capteurs.

Simultané

La fonction Muting (Inhibition) est active par l'activation simultanée des capteurs S1 et S2, (après 4 sec maxi) (ou S4 et S3 avec matériel avançant dans la direction opposée).

L'état de Muting se termine après la libération de la zone contrôlée et de S3 (ou S2 avec matériel avançant dans la direction opposée).

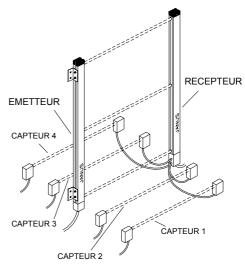


Figure 7

Pour les modèles MI raccordés avec 4 capteurs extérieurs, les timeout disponibles sont de 30s ou l'infini (pas de limitation du temps d'inhibition).

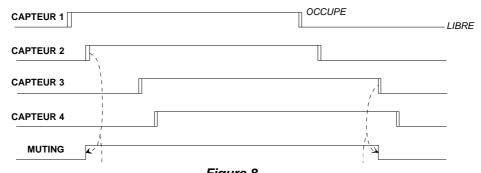


Figure 8
Muting séquentiel : séquence d'activation.

| CAPTEUR 1 | CAPTEUR 2 | CAPTEUR 3 | CAPTEUR 4 | ETAT BARRIERE |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
| 0 | 0 | 0 | 0 | BARRIERE ACTIVE |
| 1 | 0 | 0 | 0 | BARRIERE ACTIVE |
| 1 | 1 | 0 | 0 | MUTING |
| 1 | 1 | 1 | 0 | MUTING |
| 1 | 1 | 1 | 1 | MUTING |
| 0 | 1 | 1 | 1 | MUTING |
| 0 | 0 | 1 | 1 | MUTING |
| 0 | 0 | 0 | 1 | BARRIERE ACTIVE |
| 0 | 0 | 0 | 0 | BARRIERE ACTIVE |

Tableau 1

LEGENDE:

0 = Faisceau du capteur passant; 1 = Faisceau du capteur occulté

Les deux modes de fonctionnement avec 4 capteurs autorisent un MUTING BIDIRECTIONNEL. L'activation de la séquence de MUTING peut démarrer indifféremment à partir du capteur 1 ou bien du capteur 4.



MODELES MI UTILISES AVEC UNE LOGIQUE DE FONCTIONNEMENT EN "L"

Sur ce modèle les capteurs 1 et 2 sont du même côté par rapport à la barrière verticale et sont placés devant le passage dangereux (Figure 9 et Figure 10). Ce modèle est unidirectionnel et est utile pour protéger les passages avec sorties de palettes.

L'activation de la fonction Muting intervient après l'interruption simultanée (dans les 4 secondes max.) des capteurs S1 et S2. La fonction Muting reste active tant que les capteurs sont excités.

A la désexcitation du premier des 2 capteurs, le matériel dispose encore de 4 secondes pour abandonner la zone protégée délimitée par la barrière. La condition de Muting se désactivera dès que la zone protégée sera dégagée.

A la fin des 4 secondes, si la barrière est encore occupée, les sorties OSSD seront désactivées et interrompront le fonctionnement de la machine.

Pour ce modèle, la durée maximale de la condition de Muting (time-out) est sélectionnable en 30 secondes ou en 90 minutes (Tableau 13).

L'aboutissement d'une séquence de muting est indispensable (dégagement de la zone contrôlée) afin de pouvoir garantir la bonne activation de la séquence successive.

**

Pour le fonctionnement en sécurité de la série MI (avec logique L), il est indispensable que les capteurs de muting soient montés à l'intérieur de la zone dangereuse (esquissée en Figure 8 et Figure 9).

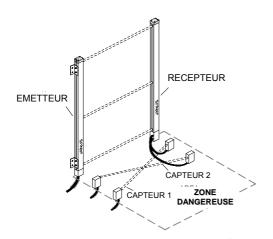


Figure 9 - Capteurs croisé

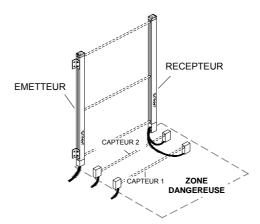


Figure 10 - Capteurs parallèles

INSTALLATION

Avant d'installer le système de sécurité JANUS assurez-vous que :



Le système de sécurité n'est utilisé que comme dispositif d'arrêt et non pas comme dispositif de commande de la machine.



La commande de la machine peur être contrôlée électriquement.



Il est possible d'interrompre immédiatement tout mouvement dangereux de la machine. En particulier, vous devez connaître le temps d'arrêt de la machine. Mesurez-le, si nécessaire.





La machine n'engendre pas des situations dangereuses dues à la projection ou à la chute d'objets par le haut; dans le cas contraire prévoyez d'autres protections de type mécanique.



La taille minimale de l'objet devant être détecté est plus grande ou égale à la résolution du modèle choisi.

La connaissance de la forme et des dimensions de la zone dangereuse permet d'évaluer la largeur et la hauteur de la zone d'accès :



Comparez ces dimensions avec la portée utile maximale et la hauteur de la zone contrôlée du modèle utilisé.

Avant de placer le dispositif de sécurité il faut suivre les instructions générales exposées ci-après :



Vérifiez que la température des lieux d'installation du système est compatible avec les paramètres de fonctionnement figurant dans les caractéristiques techniques.



Evitez de placer l'Emetteur et le Récepteur à proximité de sources de lumière intense ou à haute intensité de cliqnotement.



Des conditions ambiantes particulières peuvent affecter le niveau de détection des dispositifs photoélectriques. Pour garantir le bon fonctionnement des appareils en présence de brouillard, pluie, fumées ou poussières, il est recommandé de corriger les valeurs de la portée utile maximale à l'aide de facteurs de correction Fc appropriés.

Dans ces cas:

$$Pu = Pm \times Fc$$

où Pu et Pm sont respectivement la portée utile et la portée maximale exprimées en mètres.

Les facteurs Fc recommandés sont indiqués dans le tableau suivant :

| CONDITIONS D'ENVIRONNEMENT | FACTEUR DE CORRECTION Fc |
|----------------------------|--------------------------|
| Brouillard | 0,25 |
| Vapeurs | 0,50 |
| Poussières | 0,50 |
| Fumées épaisses | 0,25 |

Tableau 2



Si le dispositif est placé dans des lieux soumis à des sauts de température, il est indispensable de prendre les mesures nécessaires pour empêcher toute formation de condensation sur les lentilles pouvant compromettre la capacité de détection.



En cas d'utilisation de la barrière JANUS sur des palettiseurs / dépalettiseurs, sur des machines à empiler / désempiler des palettes vides, reportez-vous à la norme européenne EN 415-4.

MISE EN PLACE



La protection des accès dangereux à l'aide de JANUS doit être intégrée avec des protections mécaniques appropriées.

Alors que le modèle "MI" est conçu pour différents types d'installation (2 ou 4 capteurs d'inhibition, gestion d'inhibition mono ou bidirectionnelle), les modèles "ML" et "MT" sont conçus pour une utilisation "dédiée".

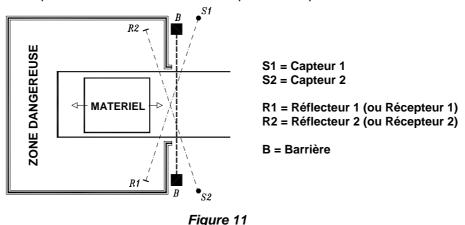
- En particulier le modèle "ML" gère la fonction de Muting de façon monodirectionnelle (en principe pour la sortie de palettes) ; dans ce cas les bras horizontaux doivent être situés entre le champ dangereux et la barrière photoélectrique.
- Le modèle "MT" gère la fonction de Muting de façon bidirectionnelle grâce à l'emploi de quatre bras horizontaux. Ce modèle est particulièrement adapté lorsque les palettes doivent être ramenées à l'extérieur en utilisant le même palettiseur.

POSITIONNEMENT DES CAPTEURS DE MUTING (SERIE "MI").

2 capteurs

L'Emetteur et le Récepteur de la barrière photoélectrique doivent être situés de façon telle à empêcher tout accès à la zone dangereuse, par le haut, par le bas et par les côtés, sans avoir interrompu au préalable au moins un des faisceaux optiques.

La figure ci-après donne des indications utiles pour le bon positionnement de la barrière.



Pour le bon positionnement des capteurs 1 et 2, c'est-à-dire de ceux qui gèrent l'activation et la désactivation de la fonction de Muting, suivre les indications ci-après :

- les deux rayons doivent se croiser et traverser en diagonale la zone contrôlée par la barrière ;
- le point de croisement des deux rayons doit être situé dans la zone dangereuse au-delà de la barrière;
- l'angle entre les deux faisceaux de Muting doit être évalué en fonction de la dimension et de la vitesse de la palette, en tenant compte du fait que l'activation de la fonction de Muting ne se déclenche que si le retard à la détection entre les deux capteurs est inférieur à 4 secondes ;
- la palette doit occulter les deux faisceaux de Muting avant d'occulter la barrière;
- les deux faisceaux de Muting doivent être occultés en permanence par la palette durant tout le temps de passage de la palette entre les capteurs ;
- assurez-vous que l'occultation des deux rayons est réalisée effectivement par le matériel présent sur la palette et non par la palette vide ;
- la zone, délimitée par les points d'interception et de libération des faisceaux des capteurs 1 et 2 par la palette, doit être la plus limitée possible (ou doit être protégée de manière adéquate) afin d'éviter tout passage accidentel par la barrière lorsque la fonction de Muting est activée (Figure 12).

10 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13

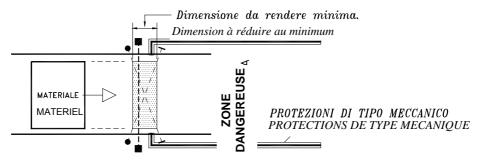


Figure 12

4 capteurs

Pour le bon positionnement des capteurs 1, 2, 3 et 4, c'est-à-dire de ceux qui gèrent l'activation et la désactivation de la fonction de Muting, suivre les indications ci-après :

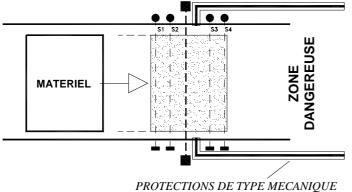


Figure 13

MODE SEQUENTIEL (Figure 8, Figure 13 Tableau 1):

- La distance entre le premier et le dernier capteur ne doit jamais dépasser la longueur de la palette (pendant une des phases de la séquence, les 4 capteurs doivent être simultanément occultés).
- La palette doit d'abord occulter les capteurs S1 et S2 (ou S4 et S3 dans le sens inverse) avant d'occulter la barrière.
- Assurez-vous que l'occultation des deux rayons est effectivement réalisée par le matériel présent sur la palette et non par la palette vide.

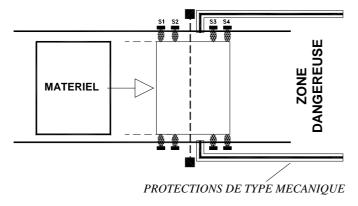


Figure 14

MODE SIMULTANE (Figure 14):

- L'activation de la fonction de Muting est déclenchée par l'occultation simultanée (en moins de 4s max.) des capteurs S1 et S2 (ou S4 et S3 dans le sens inverse).
- Pour la bonne activation de la fonction de Muting dans ce mode de fonctionnement aussi, les 4 capteurs doivent être tous simultanément occultés pendant un court laps de temps.



POSITIONNEMENT ET REGLAGE (ELEMENTS CAPTEURS) DES MODELES SERIE "ML" ET "MT":

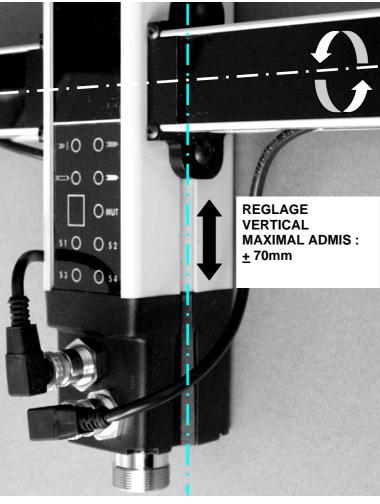
Comme nous l'avons exposé ci-dessus, les kits préassemblés JANUS "ML" et "MT" se composent d'une barrière verticale et d'un (série "ML") ou de deux (série "MT") éléments capteurs (bras horizontaux) qui intègrent les capteurs de Muting. Le système est doté d'un réglage VERTICAL des bras dans le but de résoudre des problèmes liés à :

- Une détection discontinue par les capteurs du matériel en transit
- La nécessité de reduire l'intensité de l'émission du faisceau lorsqu'il faut détecter des objets transparents (verre, plastque...)

En cas d'utilisation aux limites de portée nominales (1 à 2,5m) ou dans des environnements particulièrement poussiéreux, il peut être nécessaire d'agir sur les réglages **ANGULAIRES** des bras dans le but d'obtenir l'intensité maximale de signal (OPERATION NON CONSEILLEE AVEC LES MATERIAUX TRANSPARENTS).

La Figure 15 représente les deux axes (horizontal et vertical) sur lesquels vous pouvez intervenir. Pour effectuer le réglage :

- desserrez les vis à tête à six pans creux ;
- opérez sur les bras pour effectuer le réglage ;
- serrez de nouveau les vis à tête à six pans creux.



REGLAGE ANGULAIRE MAXIMAL ADMIS: ±8°

Figure 15

REMARQUE: pour les installations ne requérant pas des réglages particuliers, les modèles ML et MT sont pré-alignés et ne nécessitent d'aucun réglage supplémentaire

CALCUL DE LA DISTANCE DE SECURITE

La barrière doit être placée à une distance supérieure ou égale à la **distance minimale de sécurité S**, de façon à ce qu'un point dangereux ne puisse être atteint qu'après l'arrêt du mouvement dangereux de la machine. (Figure 16)

Conformément à la norme européenne EN999 la distance minimale de sécurité **S** doit être calculée en appliquant la formule suivante :

$$S = K(t_1 + t_2) + C$$

où:

| S | distance minimale de sécurité | mm |
|----------------|---|-------|
| K | vitesse d'approche du corps à la zone dangereuse. | mm/s. |
| t ₁ | temps de réponse total en secondes de la barrière de sécurité | S. |
| t ₂ | temps de réponse de la machine en secondes, c'est-à-dire le temps nécessaire à la machine pour arrêter le mouvement dangereux à réception du signal d'arrêt | S. |
| С | distance de garde supplémentaire | mm |

**

Le non-respect de la distance de sécurité réduit ou annule la fonction de protection de la barrière.



Si le positionnement de la barrière n'exclut pas la possibilité pour l'opérateur d'accéder à la zone dangereuse sans être détecté, le système doit être muni d'autres protections mécaniques.

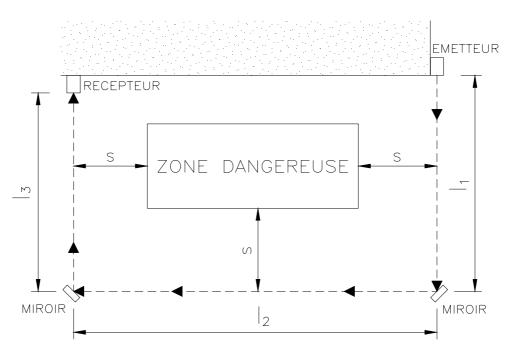


Figure 16



POSITIONNEMENT VERTICAL DE LA BARRIERE

Modèles avec résolution de 30 ou 40mm.



Ces modèles conviennent pour la détection des mains.

La distance minimale de sécurité **S** est déterminée en appliquant la formule suivante :

$$S = 2000 (t_1 + t_2) + 8(D-14)$$

(D = résolution)

Cette formule est valable pour les distances **S** comprises entre 100 et 500mm. Si, après le calcul, **S** est supérieur à 500mm, la distance peut être réduite jusqu'à un minimum de 500mm en appliquant la formule suivante :

$$S = 1600 (t_1 + t_2) + 8 (D-14)$$

Dans le cas où la configuration particulière de la machine permettrait d'atteindre la zone dangereuse par le haut, le faisceau le plus haut de la barrière doit être situé à une hauteur \boldsymbol{H} de 1800mm au moins du plan d'appui \boldsymbol{G} de la machine.

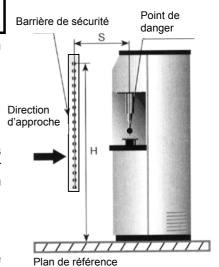


Figure 17



Modèles avec résolution de 90mm.



Ces modèles conviennent pour la détection des bras ou des jambes et ne doivent pas être utilisés pour la détection des doigts ou des mains.

La distance minimale de sécurité **S** est déterminée en appliquant la formule suivante :

$$S = 1600 (t_1 + t_2) + 850$$

La hauteur ${\it H}$ du faisceau le plus haut à partir du plan d'appui ${\it G}$ ne doit jamais être inférieure à 900mm alors que la hauteur du faisceau le plus bas ${\it P}$ ne doit pas être supérieure à 300mm.

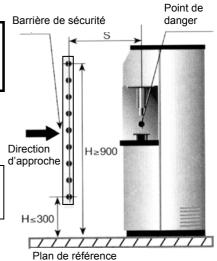


Figure 18





Modèles Multibeam.

Ces modèles ne conviennent que pour la détection du corps entier.

La distance minimale de sécurité **S** est déterminée en appliquant la formule suivante :

$$S = 1600 (t_1 + t_2) + 850$$

La hauteur H recommandée à partir du plan de référence G (sol) est la suivante :

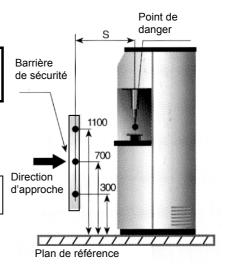


Figure 19

| MODELE | RAYONS | Hauteur recommandée H (mm) |
|--------|--------|----------------------------|
| 2B | 2 | 400 – 900 |
| 3B | 3 | 300 – 700 – 1100 |
| 4B | 4 | 300 – 600 – 900 – 1200 |

Pour les applications sur machines d'emballage (palettiseurs et dépalettiseurs) suivre les indications de la norme européenne EN 415-4, reportées ci-après.

Dimensions en m Type d'accès Au-dessus du convoyeur (tapis à rouleaux) Dispositif à 2 rayons minimum Dispositif à 2 rayons minimum

Figure 20
Protection du passage par barrière JANUS et protecteurs mécaniques latéraux.

15



SYSTEMES MULTIPLES

Lorsque vous utilisez plusieurs systèmes JANUS il faut éviter toute interférence optique entre eux : placez les éléments de façon à ce que le rayon émis par l'Emetteur d'un système ne soit reçu que par le Récepteur correspondant.

La Figure 21 illustre des exemples de bon positionnement des deux systèmes photoélectriques. Un mauvais positionnement pourrait engendrer des interférences qui pourraient provoquer des anomalies de fonctionnement.

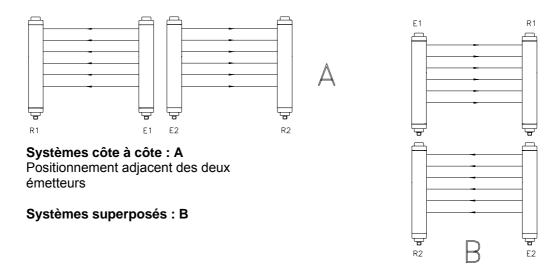


Figure 21

DISTANCE DES SURFACES REFLECHISSANTES

La présence de surfaces réfléchissantes situées à proximité de la barrière photoélectrique peut provoquer de fausses réflexions qui empêchent toute détection. Comme illustré sur la Figure 19, l'objet **A** n'est pas détecté à cause du plan **S** qui, en réfléchissant le rayon, permet de maintenir la liaison entre l'émetteur et le récepteur. Il faut donc maintenir une distance minimale *d* entre d'éventuelles surfaces réfléchissantes et la zone protégée. La distance minimale *d* doit être calculée en fonction de la distance *I* entre Emetteur et Récepteur et en tenant compte du fait que l'angle d'émission et de réception est de 4°.

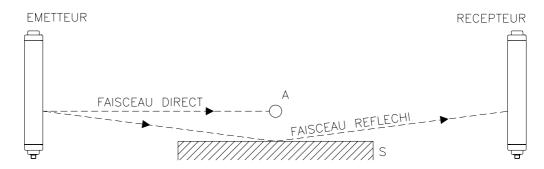
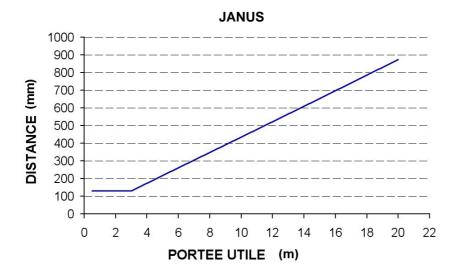


Figure 22

La Figure 23 indique les valeurs de la distance minimale d à respecter pour chaque variation de la distance I entre Emetteur et Récepteur.

16 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13



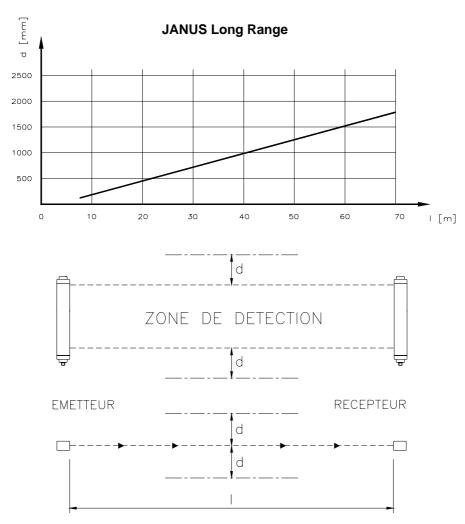


Figure 23

Une fois l'installation terminée, vérifiez la présence d'éventuelles surfaces réfléchissantes en occultant les faisceaux au centre d'abord, et à proximité de l'Emetteur et du Récepteur ensuite. Pendant le déroulement de cette procédure, le LED rouge situé sur le Récepteur ne doit jamais s'éteindre.



SIGNALISATIONS LUMINEUSES

SIGNALISATIONS DE L'EMETTEUR

A la mise sous tension, toutes les LED s'allument pendant 5 secondes. Ensuite, les LED signalent la condition de fonctionnement.

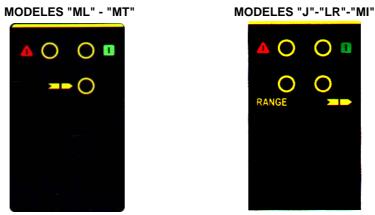


Figure 24

| LED | SIGNIFICATION FONCTIONNEMENT NORMAL (LED ALLUME) | COULEUR |
|-------|--|---------|
| Test | Barrière en test | JAUNE |
| | Barrière en fonctionnement | VERT |
| 1 | Détection de dysfonctionnement | ROUGE |
| RANGE | Affichage "Portée haute" * | ORANGE |

Tableau 3

En cas de détection de panne, les LED indiqueront le type de défaillance (pour plus d'informations, se reporter à "DIAGNOSTIC DES PANNES).

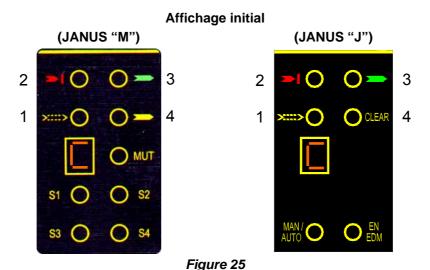
* La valeur de la portée choisie dépend du modèle de JANUS. (référez-vous aux CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - à la page 31).

18 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13

SIGNALISATIONS DU RECEPTEUR

A la mise sous tensions, sur l'afficheur apparaîtra le nombre "8" et tous les LED s'allumeront pendant 5 secondes. Durant les 10 secondes suivantes, l'afficheur et les LED indiqueront la configuration sélectionnée. Lors de la première mise sous tension, après l'installation, il faut vérifier avec attention que les sélections sont correctes.

En outre, cette vérification est indispensable en cas de dysfonctionnement (voir "DIAGNOSTIC DES PANNES"). Pendant l'affichage de la configuration, sur l'afficheur apparaîtra la lettre "C" alors qu'en cours de fonctionnement un tiret "-" sera affiché.



CONFIGURATION INITIALE COULEUR LED (LED ETEINTE) (LED ALLUMEE) Activation timeout 30s Activation 90 min JAUNE S1 Avec 4 capteurs, activation Avec 4 capteurs, activation S2 **JAUNE** Muting séquentiel Muting simultané Mode de réarmement manuel Mode de réarmement S3 **JAUNE** activé automatique activé IANUS "M" S4 Fonction EDM activée **JAUNE** Fonction EDM désactivée **Configuration Muting Configuration Muting** MUT **JAUNE** avec 4 capteurs avec 2 capteurs **ORANGE** Weak (1) **ROUGE** Sorties OSSD en OFF Break (2) **VERT** Guard (3) Override à bouton à action **JAUNE** Override à bouton Clear/Override (4) maintenue

| | Weak (1) | >::::> | - | - | ORANGE |
|--------|-----------|--------|-------------------------------------|--|--------|
| = | Break (2) | | Sorties OSSD en OFF | - | ROUGE |
| US "J" | Guard (3) | | - | - | VERT |
| JANC | Clear (4) | CLEAR | - | - | JAUNE |
| | MAN/AUTO | | Mode de réarmement manuel activé | Mode de réarmement automatique activé | JAUNE |
| | El | N EDM | Fonction EDM activée | Fonction EDM désactivée | JAUNE |

Tableau 4



Affichage normal

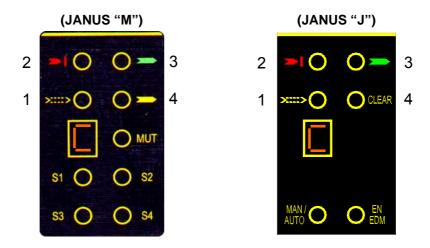


Figure 26

| | | FONCTIONNEN | IENT NORMAL | |
|--------|----------------|--|----------------------|---------|
| | LED | (LED ALLUMEE) | (LED ETEINTE) | COULEUR |
| | S1 | Capteur 1 occulté | Capteur 1 libre | JAUNE |
| | S2 | Capteur 2 occulté | Capteur 2 libre | JAUNE |
| | S 3 | Capteur 3 occulté | Capteur 3 libre | JAUNE |
| | S 4 | Capteur 4 occulté | Capteur 4 libre | JAUNE |
| | MUT | Muting activé * | Barrière activée | JAUNE |
| .W., S | Weak (1) | Signal reçu faible | Signal reçu conforme | ORANGE |
| JANUS | Break (2) | Barrière occultée, sorties OSSD inactivées (OFF) | - | ROUGE |
| ٦ | Guard (3) | Barrière libre, sorties OSSD activées (ON) | - | VERT |
| | Override_1 (3) | Barrière en OVERRIDE sorties OSSD sur ON ** | - - | VERT |
| | Clear (4) | Barrière libre, sorties OSSD à l'état OFF (le récepteur attend un signal de Restart) | - | JAUNE |
| | Override_2 (4) | Demande d'Override (LED CLIGNOTANT) | - | |

^{*} Le lampe de Override/Muting s'allume.

^{**} Une lettre "o" minuscule s'affiche; en même temps la lampe extérieure de Override/Muting clignote.

| | Weak (1) | >::::> | Signal reçu faible | Signal reçu conforme | ORANGE |
|-------|-----------|--------|--|----------------------|--------|
| "f" | Break (2) | | Barrière occultée, sorties OSSD inactivées (OFF) | - | ROUGE |
| JANUS | Guard (3) | | Barrière libre, sorties OSSD activées (ON) | - | VERT |
| , | Clear (4) | CLEAR | Barrière libre, sorties OSSD en OFF (le récepteur attend un signal de Restart) | - | JAUNE |

Tableau 5

En cas de défaillance, seul le LED rouge restera allumé et sur l'afficheur la lettre "C" clignotera ou la lettre "F" suivie du code de défaillance apparaîtra (voir paragraphe DIAGNOSTIC DES PANNES).

20

RACCORDEMENTS ELECTRIQUES ET CONNECTEURS

Attention

Avant d'effectuer tout branchement électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation disponible est conforme à celle indiquée dans les caractéristiques techniques



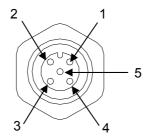
L'Emetteur et le Récepteur doivent être alimentés en tension 24VDC ±20%.



L'alimentation extérieure doit être conforme à la norme EN 60204.

Les branchements électriques doivent être effectués conformément aux schémas de ce manuel. En particulier, ne branchez pas d'autres dispositifs sur les connecteurs de l'Emetteur et du Récepteur. Pour garantir la fiabilité de fonctionnement en cas d'utilisation d'une alimentation à pont de diodes, la capacité de sortie de ce dispositif doit être de $2000\mu F$ au moins par ampère de consommation de courant.

BRANCHEMENTS DE L'EMETTEUR (Connecteur male)



| MOD. | PIN | COULEUR | NOM | TYPE | DESCRIPTION | FONCTIONNEMENT |
|------|-----|---------|--------|------|----------------------|--|
| _ | 1 | Brun | 24 VDC | IN | Alimentation +24 VDC | avec fusible 2 A |
| LW. | 2 | Blanc | TEST | IN | TEST | + 24 VDC: Barrière active 0 VDC: Barrière en test |
| - E. | 3 | Bleu | 0 VDC | IN | Alimentation 0 VDC | 0 VDC |
| Ę | 4 | Noir | N.C. | - | - | - |
| = | 5 | Gris | PE | - | Mise à la terre | - |

Si la commande de TEST n'est pas utilisée, brancher en permanence la broche 2 du connecteur sur +24VDC.

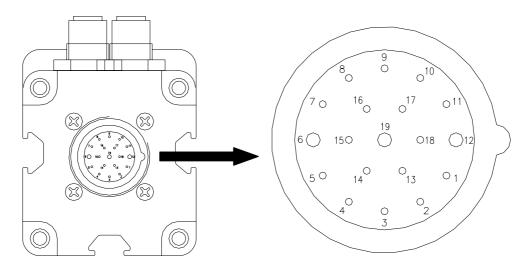
| MOD. | PIN | COULEUR | NOM | TYPE | DESCRIPTION | FONCTIONNEMENT |
|---------|-----|---------|------------------------------|------|---------------------------|--|
| _ | 1 | Brun | 24 VDC | IN | Alimentation +24 VDC | avec fusible 2 A |
| | 2 | Blanc | SELECTION PORTÈE / TEST 1 | IN | Sélection de portée/TEST1 | Entrée 1 pour sélection zone / TEST (voir tableau suivant) |
| <u></u> | 3 | Bleu | 0 VDC | IN | Alimentation 0 VDC | |
|]"-"[. | 4 | Noir | SELECTION PORTÈE / TEST 2 | IN | Sélection de portée/TEST2 | Entrée 2 pour sélection zone / TEST (voir tableau suivant) |
| = | 5 | Gris | PE | - | Mise à la terre | - |

| SELECTION DE PORTEE et TEST ("J"-"LR"-"MI") | | | | | | |
|---|---------------------------|--|--|--|--|--|
| PIN 2 | PIN 4 | FONCTION | | | | |
| +24 VDC | 0 VDC * | Portée BASSE (ref. caracteristiques techniques pag.31) | | | | |
| 0 VDC * | +24 VDC | Portée HAUTE (ref. caracteristiques techniques pag.31) | | | | |
| 0 VDC * | 0 VDC * | EMETTEUR EN CONDITION DE TEST | | | | |
| +24 VDC +24 VDC Situation interdite | | | | | | |
| | * (0 VDC ou pas connecté) | | | | | |

Tableau 6



BRANCHEMENTS DU RECEPTEUR (Connecteur principal - male)



Pour garantir le bon fonctionnement de la barrière, vérifier si le connecteur M23 est vissé à fond! (4 tours).

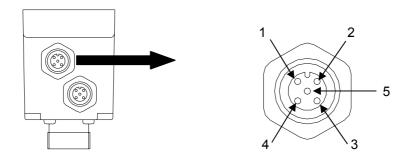
| PIN | COULEUR | NOM | TYPE | DESCRIPTION | FONCTIONNEMENT | |
|------|---------------|----------------|------|--|---|--|
| * 1 | Blanc | MUT. LAMP | OUT | Commande lampe de Muting | 24VDC Muting actif | |
| 3 | Rouge Gris | OSSD2 OSSD1 | OUT | Sorties de sécurité | 24VDC avec : Barrière libre ou, Muting activé ou, Override Muting. | |
| 4 | Jaune | STATUS | OUT | Condition de signal faible + Etat OSSD | voir Figure 27 | |
| 5 | Vert | N.C. | - | - | - | |
| 6 | Bleu | 0VDC | | Alimentation 0VDC | - | |
| * 7 | Violette | CONF0 | IN | | | |
| * 8 | Rose | CONF1 | IN | Configuration | voir Tableau 12 | |
| * 9 | Gris-Rose | CONF2 | IN | caractéristiques Muting | Tableau 13 | |
| * 10 | Rouge-Bleu | CONF3 | IN | | | |
| 11 | Blanc-Vert | ENABLE_K | IN | Activation contrôle contacteurs extérieurs (EDM) | voir Tableau 10 | |
| 12 | Noire | PE | - | Connexion de mise à la terre | - | |
| 13 | Blanc-Jaune | MAN/AUTO | IN | Sélection mode de réarmement Manuel / Automatique | voir Tableau 11 | |
| 14 | Jaune-Brun | RESTART | IN | Restart (Redémarrage) | Actif sur transition Bas-Haut (durée minimale du signal 400 ms) | |
| 15 | Blanc-Gris | N.C. | | | | |
| * 16 | Gris-Brun | OVERRIDE1 | IN | Signaux d'override | voir Tableau 14 | |
| * 17 | Blanc-Rose | OVERRIDE2 | IN | | VOII Tableau 14 | |
| 18 | Brun-Vert | FEED_K1K2 | IN | Feedback contacteurs extérieurs (EDM) | voir Tableau 10 | |
| 19 | Brun | 24VDC | | Alimentation 24VDC | | |

Tableau 7

22 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13

^{*} Raccordement présent seulement sur les modèles "M" (avec fonction d'inhibition)

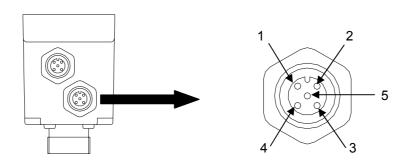
BRANCHEMENT DU CONNECTEUR M12 N°1 (pour capteur de muting) (MODELES "MI") (Connecteur femelle)



| PIN | COULEUR | NOM | TYPE | DESCRIPTION | FONCTIONNEMENT |
|-----|---------|----------|------|------------------------------|--|
| 1 | Brun | 24 VDC | OUT | Alimentation capteurs 1 et 3 | Positif |
| 2 | Blanc | SENSOR 1 | IN | Entrée CAPTEUR 1 | < 5VDC : CAPTEUR LIBRE 11÷30 VDC : CAPTEUR ACTIVE |
| 3 | Bleu | 0 VDC | OUT | Alimentation capteurs 1 et 3 | Négatif |
| 4 | Noir | SENSOR 3 | IN | Entrée CAPTEUR 3 | < 5VDC : CAPTEUR LIBRE 11÷30 VDC : CAPTEUR ACTIVE |
| 5 | Gris | PE | - | - | - |

Tableau 8

BRANCHEMENTS DU CONNECTEUR M12 N°2 (pour capteur muting) (MODELES "MI") (Connecteur femelle)



| PIN | COULEUR | NOM | TYPE | DESCRIPTION | FONCTIONNEMENT |
|-----|---------|----------|------|------------------------------|--|
| 1 | Brun | 24 VDC | OUT | Alimentation capteurs 2 et 4 | Positif |
| 2 | Blanc | SENSOR 2 | IN | Entrée CAPTEUR 2 | < 5VDC : CAPTEUR LIBRE 11÷30 VDC : CAPTEUR ACTIVE |
| 3 | Bleu | 0 VDC | OUT | Alimentation capteurs 2 et 4 | Négatif |
| 4 | Noir | SENSOR 4 | IN | Entrée CAPTEUR 4 | < 5VDC : CAPTEUR LIBRE 11÷30 VDC : CAPTEUR ACTIVE |
| 5 | Gris | PE | - | - | - |

Tableau 9

Dans les systèmes des séries "ML" et "MT" les connecteurs M12 du récepteur et de l'émetteur doivent être branchés exclusivement sur les éléments capteurs livrés avec le système.



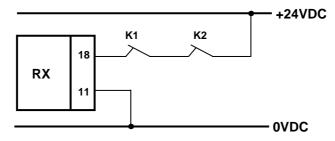
SELECTION DE LA CONFIGURATION ET DES MODES DE FONCTIONNEMENT

Les entrées du récepteur JANUS permettent de configurer différents modes de fonctionnement. Pour garantir le bon fonctionnement du dispositif il est nécessaire de brancher correctement les différentes entrées . lors de la mise sous tension.

SELECTION FEEDBACK CONTACTEURS EXTERIEURS K1/K2 (FONCTION EDM)

Le feedback du contrôle des contacteurs extérieurs K1/K2 est activé par la mise sous tension du système (comme indiqué dans le Tableau 10). Si cette fonction est activée, la série de contacts NF des relais extérieurs doit être branchée sur la borne 18 du récepteur. La tension de cette entrée doit être à :

- +24VDC avec sorties statiques OSSD désactivées.
- 0VDC avec sorties statiques OSSD activées.



| | Bornes R | Récepteur | SIGNIFICATION | |
|---------------------------------|-----------|-----------|--------------------|--|
| | BROCHE 11 | BROCHE 18 | SIGNIFICATION | |
| CONTROLE DES | 24VDC | 0 | Contrôle désactivé | |
| CONTACTEURS EXTERIEURS K1/K2 | 0K1K2 | | Contrôle activé | |
| EXTERIZORO RIVIE | 0 | 0 | Non admis | |
| | 24VDC | 24VDC | Non admis | |

Tableau 10

SELECTION REARMEMENT MANUEL / AUTOMATIQUE

Le mode de réarmement manuel ou automatique peut être sélectionné par câblage au niveau des bornes 13 et 14 du connecteur du récepteur.

- En mode de fonctionnement AUTOMATIQUE les deux sorties statiques OSSD1 et OSSD2, suivent l'état d'occultation des faisceaux de la barrière. Lorsque la zone protégée est libre, les sorties délivrent une tension de +24VDC; lorsque la zone est occupée, les sorties délivrent une tension de 0VDC. Reportez-vous au Tableau 10 et au Tableau 11 pour la bonne configuration du mode de fonctionnement.
- En mode fonctionnement MANUEL, les deux sorties statiques OSSD1 et OSSD2 ne sont activées que lorsque la zone contrôlée est libre et après que la barrière a reçu le bon signal de RESTART. Cette commande doit être transmise à la borne 14 du récepteur et le redémarrage sera activé par une transition du signal de 0VDC ---> +24VDC.
- La durée minimale de la commande de restart doit être égale à 100ms.

L'emploi du mode manuel (verrouillage start/restart activé) est obligatoire lorsque le dispositif de sécurité contrôle l'entrée dans une zone dangereuse et il existe le risque qu'une personne puisse stationner dans cette zone sans être détectée (emploi comme 'trip device' selon la norme IEC 61496). Le non –respect de cette norme peut engendrer un grave risque pour les personnes.

La commande Restart doit être située à l'extérieur de la zone dangereuse, dans un point où la zone dangereuse et la zone de travail entière soient bien visibles. Il ne doit pas être possible d'atteindre la commande de l'intérieur de la zone dangereuse.

**



| | Pin réc | epteur | SIGNIFICATION |
|-------------------------|---------|--------|---------------|
| SELECTION REARMEMENT | PIN 13 | PIN 14 | SIGNIFICATION |
| | 0 | 24VDC | Automatique |
| MANUEL/AUTOMATIQUE | 24VDC | 0 | Manuel |
| | 0 | 0 | Non admis |
| | 24VDC | 24VDC | Non admis |

Tableau 11

SELECTION DE LA DUREE MAXIMALE ET DU TYPE DE MUTING (MODELES "M")

Les entrées du récepteur JANUS permettent de configurer les différents types de Muting disponibles et la durée maximale de la condition de Muting (timeout).

Pour garantir le bon fonctionnement du dispositif lors de la mise sous tension, il est nécessaire de brancher correctement les différentes entrées.

| Modèle | Pin réc | Timeout | |
|---------|------------|-----------|-------------|
| Modele | 10 (CONF3) | 9 (CONF2) | sélectionné |
| "MT" | 0 | 24VDC | t1 |
| 1011 | 24VDC | 0 | t2 |
| "ML" | 0 | 24VDC | t1 |
| "ML S2" | 24VDC | 0 | t2 |

Tableau 12 - Modeles avec 2 capteurs

où: t1 = 30 s; t2 = 90 mn

REMARQUE: pour les modèles MT (avec 2 capteurs) et ML ne connectez pas les pin 7 et 8.

| | | Pin ré | ecepteur | | Timeout | SIGNIFICATION | |
|---------------------------|---------------|-----------|------------------------|-----------|-------------|-----------------------------|--|
| Modèle | 10 (CONF3) | 9 (CONF2) | 8 (CONF1) | 7 (CONF0) | sélectionné | | |
| "MI" | 0 | 24VDC | 0 | 0 | t1 | | |
| (2 capteurs) | 24VDC | 0 | 0 | 0 | t2 | 0. " " | |
| "MI" (logique de | 0 | 24VDC | 24VDC | 24VDC | t1 | Simultanéité (dans 4sec) | |
| fonctionnement en "L") | 24VDC | 0 | 24VDC | 24VDC | t2 | | |
| "MI" | 0 | 0 | 0 | 24VDC | t1 | Simultanéité | |
| (4 capteurs) | 0 | 0 | 0 24VDC 0 infin | | infini | (dans 4sec) | |
| | 24VDC | 24VDC | 0 | 24VDC | t1 | Cáguantial | |
| "MT S4" | 24VDC | 24VDC | 24VDC | 0 | infini | Séquentiel | |

Tableau 13 - Modeles MI et modeles MT avec 4 capteurs

où: t1 = 30 s; t2 = 90 mn

CONFIGURATION DE LA FONCTION OVERRIDE

| Broche r | écepteur | SIGNIFICATION |
|----------------|----------------|---|
| 16 (OVERRIDE1) | 17 (OVERRIDE2) | SIGNIFICATION |
| 0 | 0 | Sélection Override avec bouton à action maintenue |
| 0 | 24VDC | Sélection Override avec bouton (déviateur) |
| 24VDC | 0 | Non admis |
| 24VDC | 24VDC | Non admis |

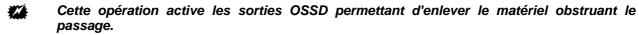
Tableau 14



FONCTION MUTING OVERRIDE (MODELES "M")

La fonction OVERRIDE est nécessaire lorsque la machine s'arrête avec le matériel présent dans le champ de protection de la barrière à la suite de séquences d'activation incorrectes de la fonction de Muting. Dans cette situation les sorties OSSD sont désactivées, parce que la barrière et/ou un des capteurs de Muting sont occupés.

Dans cette condition le led de demande d'OVERRIDE clignote (réf. Tableau 5).



Pendant toute la phase d'activation de la fonction d'OVERRIDE, le lampe de Override/Muting reste clignotant. Il faut vérifier périodiquement le bon fonctionnement de ce lampe (pendant les phases de Muting ou d'Override).

Attention ! La commande d'Override par impulsion active automatiquement les sorties de la barrière tant que la barrière et les capteurs de muting ne sont pas de nouveau libres de tout obstacle. Pendant cette période la barrière ne protège pas l'accès au passage dangereux. Par conséquent, toutes les opérations doivent être exécutées sous la stricte surveillance de personnel expert.

L'utilisateur utilisera le type d'Override configuré au préalable (réf. Tableau 14) :

- 1. Override avec commande à action maintenue.
- 2. Override avec commande d'impulsion.

Override avec commande à action maintenue.

L'activation de cette fonction doit se faire en **mettant à +24VDC** les broches 16 et 17 du récepteur (dans 400ms), en utilisant par exemple un sélecteur à clé à 2 voie avec rappel à ressort.

| BROCHE 16 | BROCHE 16 BROCHE 17 CONDITION | | | |
|-----------|-------------------------------|-----------------------|--|--|
| 0 | 0 | Fonctionnement normal | | |
| 24VDC | 24VDC | Demande OVERRIDE | | |

La durée maximale d'un override est de 15 minutes et peut se terminer pour deux motifs.

- Dès la relâche du sélecteur ou à l'expiration des 15 minutes, l'override se termine, en mettant les sorties sur OFF, en éteignant le voyant et en remettant l'afficheur à la condition normale. Il est néanmoins possible de lancer un nouveau override en relâchant le sélecteur et en le réactivant.
- Lors du dégament de la barrière et des capteurs (passage libre), l'override se termine et la condition de GUARD (bon fonctrionnement de la barrière) est réactivée sans besoin d'autres commandes.

Override avec commande d'impulsion.

L'activation de cette fonction doit se faire en **inversant** (dans 400ms) la condition des broches 16 et 17 du récepteur à l'aide d'un déviateur. Lorsque l'override est activé la condition des broches 16 et 17 n'est plus vérifiée.

| BROCHE 16 | BROCHE 17 | CONDITION |
|-----------|-----------|------------------------|
| 0 | 24VDC | Fonctionnement normale |
| 24VDC | 0 | Demande OVERRIDE |

L'override a une durée maximum de 15 minutes (répétable).

La fonction ne peut redémarrer que si l'on appuie de nouveau sur le bouton (en respectant les conditions suivantes) :

- 1. Temps maximum total d'OVERRIDE (au bout de *n* demandes consécutives) = **60 min**
- 2. Nombre maximum de demandes consécutives d'OVERRIDE = 30.

Lorsque la barrière et les capteurs sont dégagés (passage libre), l'override se termine et la condition de GUARD (barrière fonctionnant correctement) est réactivée sans besoin d'autres commandes.

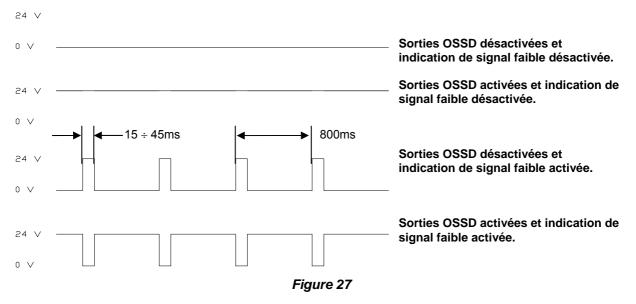
Le timer (point 1) et le compteur (point 2) sont remis à zéro et l'une des conditions suivantes se produit :

- Une séquence correcte de silencieux.
- Une réinitialisation (arrêt et remise en marche) du système.

SORTIE "SYSTEM STATUS" (MODELES "M")

La borne 4 du récepteur délivre un signal permettant de fournir deux informations distinctes :

- 1. Signal faible provenant de l'émetteur;
- 2. Etat des sorties OSSD.
- Le signal de sortie est fixe à +24VDC ou à OVDC (en fonction de l'état des sorties OSSD) sans détection de signal faible.
- Le signal de sortie est à +24VDC ou à OVDC avec des impulsions à 0VDC ou à +24VDC en cas de détection de signal faible. La figure ci-après illustre les différents états de ce signal :



FONCTION DE TEST

La fonction de test qui simule une occupation du champ permet un contrôle du fonctionnement de l'ensemble du système par un superviseur externe (par ex. PLC, module de contrôle, etc.). Les barrières **JANUS** sont équipées d'un système automatique de détection des panne en mesure de vérifier une panne dans le temps de réponse (déclaré pour chaque modèle).

Le système de détection est activé en continu et n'a pas besoin d'intervention extérieure. Si l'utilisateur souhaite vérifier les appareillages connectés en aval de la barrière, (sans intervenir physiquement à l'intérieur de la zone protégée) il dispose de la commande de TEST. Si cette fonction est activée, les sorties statiques (OSSD) peuvent être commutées de ON en OFF tant que la commande reste active. Consulter le Tableau 6 pour les détails concernant la fonction de test.

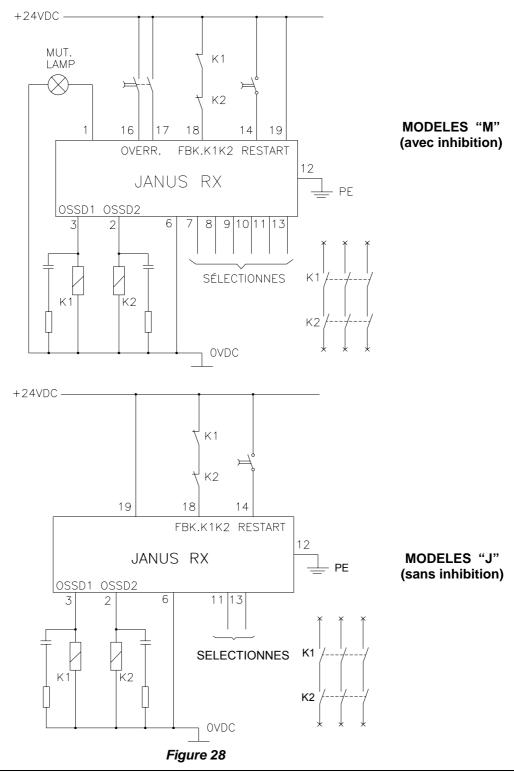
La durée minimale de la commande de TEST ne doit pas être inférieure à 40 ms.

MODULES D'INERCONNEXION MJB1 - MJB2 - MJB3 - MJB4

La barrière JANUS peut être intégrée par des modules d'interconnexion MJB1 - MJB2 - MJB3 et MJB4. Ceux-ci contiennent des borniers, des connexions pré-câblées, des dip switch pour le choix de la configuration et deux relais de sécurité reliés aux sorties de la barrière.

- MJB1 MJB3 est conçu pour les barrières Janus M (muting) et il est muni d'un bouton de RESTART (REDEMARRAGE), d'un sélecteur à clé pour la fonction de Muting OVERRIDE, d'un voyant de signalisation de la fonction de Muting activée et de deux relais de sécurité.
- MJB2 MJB4 est conçu pour les barrières Janus J (sans muting) et il est pourvu d'un bouton de RESTART (REDEMARRAGE) et de deux relais de sécurité.

EXEMPLE DE BRANCHEMENT AVEC CONTACTEURS EXTERIEURS K1/K2 AVEC VERROUILLAGE START/RESTART ACTIVE

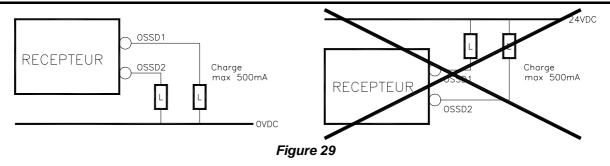


Pour assurer le correct fonctionnement de la barrière <u>il est nécessaire</u> de connecter les pins 2 et 4 de l'émetteur selon la table 6 de page 20 et le paragraphe "Fonction de test" de page 26. Pour un bon fonctionnement (dans le cas de JANUS "M" sans l'utilisation de la fonction Muting) il faut connecter le voyant de Muting (broche 1) et configurer une modalité Muting correcte (broches 7-8-9-10) en suivant les indications de la Tableau 13.

28 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13



Lorsque la zone protégée est libre, le Récepteur délivre sur ses deux sorties une tension de 24VDC. Par conséquent, la charge prévue doit être connectée entre les bornes de sortie et le 0VDC (Figure 29).



ETAT ET LAMPE DE MUTING (MODELES "M")



L'état de Muting doit être signalé à l'extérieur par un dispositif de signalisation lumineux situé à proximité du passage dangereux.



JANUS est muni d'une sortie (borne 1 du connecteur M23 sur le récepteur) sur laquelle vous pouvez connecter le dispositif de signalisation. Janus est en mesure de surveiller le bon fonctionnement de ce dernier.



Pour un fonctionnement correct de la barrière JANUS M il faut raccorder une lampe de signalisation Muting Actif. En cas d'utilisation de JANUS M sans Muting ou sans lampe, raccorder une résistance de $10K\Omega$ (1/4 W) entre la broche 1 du récepteur et 0VDC. En cas d'anomalie de la lampe, la barrière se bloquera et signalera un FAIL.

DIMENSIONS

Les tableaux suivantes montrent les dimensions des différents modèles de JANUS; référez-vous aux schémas des pages 30-31.

| MODELES "J" | | | | | | | | | |
|-------------------|------------|------|------|-----|------|------|-----|------|------|
| COTE | PORTEE 16m | | | LR | | | | | |
| COIE | 2B | 3B | 4B | 600 | 900 | 1200 | 2B | 3B | 4B |
| A (TX - RX) | 736 | 1036 | 1136 | 736 | 1036 | 1336 | 736 | 1036 | 1136 |
| B (Zone Protegee) | - | - | - | 610 | 910 | 1210 | 1 | - | - |
| C (1 Rayon actif) | 120 | | | 76 | | | | | |

| | MODELES "MI" | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--------------|---|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|-----|------|------|-----|------|------|
| COTE PORTEE 16m | | | | | | | | | | | LR | | | | | | |
| COIE | 300 | 00 450 600 750 900 1050 1200 1350 1500 1650 1800 2B 3B 4B | | | | | | | | 2B | 3B | 4B | | | | | |
| A (TX) | 436 | 586 | 736 | 886 | 1036 | 1186 | 1336 | 1486 | 1636 | 1786 | 1936 | 736 | 1036 | 1136 | 736 | 1036 | 1136 |
| A (RX) | 476 | 626 | 776 | 926 | 1076 | 1226 | 1376 | 1526 | 1676 | 1826 | 1976 | 776 | 1076 | 1176 | 776 | 1076 | 1176 |
| B (Zone Protegee) | 310 | 10 460 610 760 910 1060 1210 1360 1510 1660 1810 | | | | | | | - | - | - | | | | | | |
| C (1 Rayon actif) | | · | · | | · | 72 | · | | · | · | | | 120 | | | 76 | |

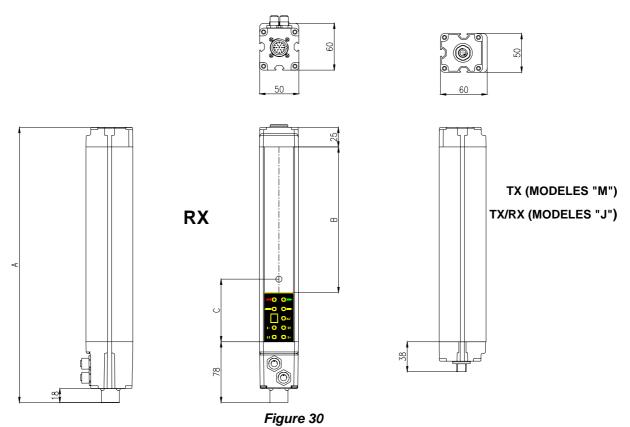
| MODELES "ML" - "MT" | | | | | | | |
|---------------------|-----------------------------|--|--|--|--|--|--|
| COTE 2B 3B | | | | | | | |
| A (TX - RX) | A (TX - RX) 776 1076 | | | | | | |
| C (1 Rayon actif) | | | | | | | |

Fixation:

Modeles avec A<1050 2 équerres TYPE LL avec 2 inserts Modeles avec A≥1050 3 équerres TYPE LL avec 3 inserts



JANUS "MI" - "J"



C: POSITION DU 1° RAYON ACTIF

JANUS "ML"

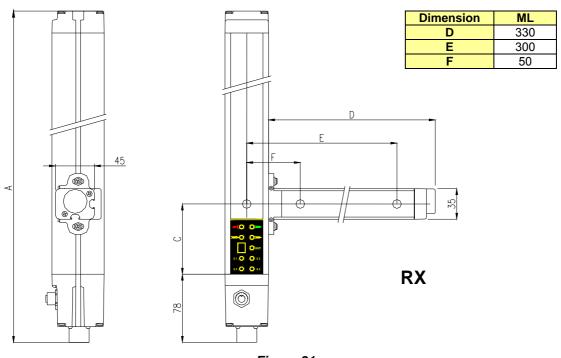


Figure 31

30



JANUS "MT"

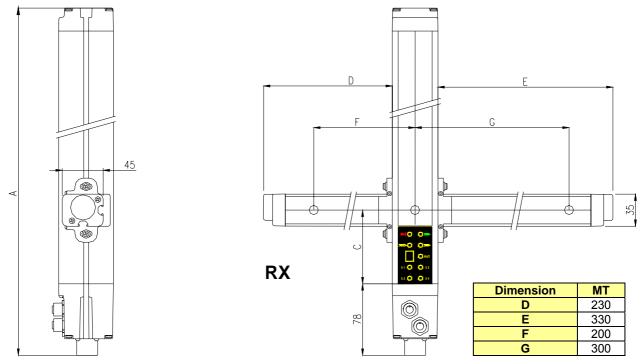


Figure 32

JANUS "ML S2" - "MT S4"

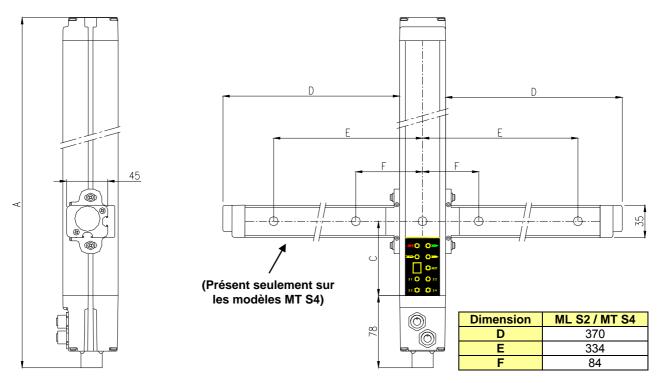


Figure 33



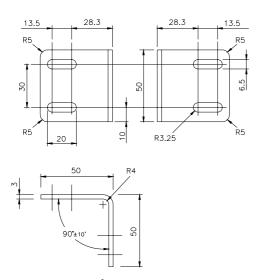


Figura 34 - Équerres de fixation LL

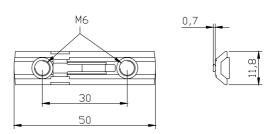


Figura 35 - Inserts de fixation Fl

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

| | | DONNEES GENERALES | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| Catégorie de Sécurité | | 4 | 4 | | | |
| Temps de réponse | ms | ≤ 30 | | | | |
| Réarmement | | automatique ou manuel sélectionnable | | | | |
| Alimentation | VDC | 24 ± | 20% | | | |
| Raccordements | | Emetteur Récepteur * Capteurs Mutin | M12 – 5 pôles M23 – 19 pôles g M12 – 5 pôles | | | |
| Indice de protection | | IP | 65 | | | |
| Longueur max. des raccordements électriques | m | 10 | 00 | | | |
| Dimensions section barrière | mm | 50 > | k 60 | | | |
| Température de fonctionnement | °C | -10 ÷ 55 | 0 ÷ 55 (EX modelles : ATEX) | | | |
| Humidité max. | % | 95 | | | | |
| Sorties de sécurité | | 2 PNP autocontrôlées – 500 mA / 24VDC avec protections contre les court-circuit, surcharge, inversion de polarité | | | | |
| Courant max. de sortie | mA | 500 | | | | |
| Charge capacitive max. | μF | 2 | ,2 | | | |
| Tension max. d'off-state | V | < | 1 | | | |
| Résistance max. des connexions entre sorties OSSDs et charges | Ohm | < ; | 25 | | | |
| Sorties signalisation état barrière et signal faible | | PNP – 100 m | nA à 24 VDC | | | |
| Consommation max. | W | 3 (Emetteur) | 6 (Récepteur) | | | |
| * Courant max. aux capteurs de Muting (seulement modèles MI) | mA | 10 | 00 | | | |
| * Caracteristiques sortie de muting | | 24VDC / 0,5 ÷ 5 W | | | | |
| * Temps de réponse aux signaux de Muting (capteurs) | ms | 100 | | | | |
| * Time-out temps max Muting modeles ML - ML S2 - MT - MI a 2 (| temps max Muting /IL - ML S2 - MT - MI a 2 capteurs 30s ou 90min sélectionnable | | | | | |
| * Time-out temps max Muting modeles MI a 4 capteurs - MT S4 | | 30s sélectionnable (á exclure) | | | | |
| * Time-out temps max Override | min | 15 (á rer | nouveler) | | | |

^{*} Caracteristiques présent seulement sur les modèles "M" (avec fonction d'inhibition)



| | | SERIE MI |
|---|----|---|
| Hauteur protégée | mm | 310 ÷ 1810 pour barrières avec résolution 40 et 90 mm 310 ÷ 1210 pour barrières avec résolution 30 mm |
| Résolution barrières pour détection membres supérieurs ou inférieurs. | mm | 30 – 40 – 90 |
| Nombre de faisceaux de la barrière pour détection corps en protection d'accès | | 2-3-4 |
| Portée utile Basse / Haute | m | 0 ÷ 6 / 1 ÷ 16 |
| Logique Muting | | bidirectionnelle à 2 ou 4 capteurs avec temps max de simultanéité 4 s bidirectionnelle séquentielle à 4 capteurs |
| Capteurs Muting | | extérieurs avec sortie à relais ou PNP |

| SERIE ML | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| KIT PRE-ASSEMBLE DE BARRIERE JANUS + UN ELEMENT CAPTEUR "ML S" | | | | | | | |
| Nombre de rayons | 2 – 3 | | | | | | |
| Portée utile m | 1 ÷ 2,5 0 ÷ 2 (modèles ML S2) | | | | | | |
| Logique Muting | Monodirectionnelle avec temps max de simultanéité 4 s | | | | | | |
| Capteurs Muting | 2 optoélectroniques – intégrés – pré-alignés – précâblés | | | | | | |
| Plan de détection capteurs Muting | hauteur et inclinaison réglables | | | | | | |

| | SERIE MT | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| KIT PRE-ASSEMBLE DE BARRIERE JANUS + UN ELEMENT CAPTEUR "MT SI" ET UN "MT SE" | | | | | | | |
| Nombre de rayons | 2 – 3 | | | | | | |
| | 1 ÷ 2,5 | | | | | | |
| Portée utile m | 0 ÷ 2 (modèles MT S4) | | | | | | |
| | 2 ÷ 3,5 (modeles MT H) | | | | | | |
| Logique Muting | Bidirectionnelle à 2 (MT - MT H) ou 4 (MT S4) capteurs | | | | | | |
| Capteurs Muting | 2 (MT - MT H) ou 4 (MT S4) | | | | | | |
| Capteurs Mutting | optoélectroniques - intégrés – pré-alignés – précâblés | | | | | | |
| Plan de détection capteurs Muting | hauteur et inclinaison réglables | | | | | | |

| Série MT / ML / MT S4 / ML | . S 2 | 2B | 3B |
|----------------------------|--------------|-----|------|
| Nombre de rayons | | 2 | 3 |
| Distance entre rayons | mm | 500 | 400 |
| Temps de réponse | ms | 7 | 7 |
| Hauteur tot. Barrière | mm | 776 | 1076 |

| Série MI Résolution 30 mm | | 303 | 453 | 603 | 753 | 903 | 1053 | 1203 |
|------------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|
| Nombre de rayons | | 16 | 24 | 32 | 40 | 48 | 56 | 64 |
| Temps de réponse | ms | 12 | 15 | 18 | 21 | 24 | 27 | 30 |
| Hauteur tot. barrière n | nm | 476 | 626 | 776 | 926 | 1076 | 1226 | 1376 |

| Série MI Résolution 40 mm | | 304 | 454 | 604 | 754 | 904 | 1054 | 1204 | 1354 | 1504 | 1654 | 1804 |
|------------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| Nombre de rayons | | 10 | 15 | 20 | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 |
| Temps de réponse | ms | 9,5 | 11 | 13 | 15 | 17 | 19 | 21 | 23 | 25 | 27 | 28,5 |
| Hauteur tot. barrière | mm | 476 | 626 | 776 | 926 | 1076 | 1226 | 1376 | 1526 | 1676 | 1826 | 1976 |



| Série MI Résolution 90 mm | | 309 | 459 | 609 | 759 | 909 | 1059 | 1209 | 1359 | 1509 | 1659 | 1809 |
|------------------------------|----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| Nombre de rayons | | 5 | 7 | 9 | 11 | 13 | 15 | 17 | 19 | 21 | 23 | 25 |
| Temps de réponse | ms | 7 | 8 | 9 | 10 | 10,5 | 11 | 12 | 13 | 13,5 | 14 | 15 |
| Hauteur tot. barrière | mm | 476 | 626 | 776 | 926 | 1076 | 1226 | 1376 | 1526 | 1676 | 1826 | 1976 |

| | SERIE MILR | | | | | | |
|--|---|------------------------------|------|--|--|--|--|
| Nombre de faisceaux des barrières pour la détection du corps en protection d'accès | 2-3-4 | | | | | | |
| Portée utile Basse / Haute m | | 8 ÷ 30 / 18 ÷ 60 | | | | | |
| Logique Muting | bidirectionnelle à 2 ou 4 capteurs avec temps max de simultanéité 4 s bidirectionnelle séquentielle à 4 capteurs | | | | | | |
| Capteurs Muting | extérie | eurs avec sortie à relais ou | PNP | | | | |
| Série MI et MILR Multibeam | 2B | 3B | 4B | | | | |
| Nombre de rayons | 2 | 3 | 4 | | | | |
| Distance entre les rayons mm | 500 | 400 | 300 | | | | |
| Temps de réponse ms | 7 | 7 | 7 | | | | |
| Hauteur totale barrière mm | 776 | 1076 | 1176 | | | | |

| Série MILR Résolution 40 mm | 604 | 904 | 1204 |
|-----------------------------|-----|------|------|
| Nombre de rayons | 30 | 45 | 60 |
| Temps de réponse ms | 17 | 23 | 28,5 |
| Hauteur tot. Barrière mm | 776 | 1076 | 1376 |

| SERIES J – JLR | | | | |
|--|----|--|------|------|
| Hauteur protégée | mm | 310 ÷ 1810 (barrières immatérielles avec résolution de 40mm) | | |
| Résolution des barrières pour la détection des membres supérieurs et inférieurs | mm | 40 | | |
| Nombre de faisceaux des barrières pour la détection du corps en protection d'accès | | 2-3-4 | | |
| Portée utile Basse / Haute (modèles J) | m | 0 ÷ 6 / 1 ÷ 16 | | |
| Portée utile Basse / Haute (modèles JLR) | m | 8 ÷ 30 / 18 ÷ 60 | | |
| Série J – JLR Multibeam | | 2B | 3B | 4B |
| Nombre de rayons | | 2 | 3 | 4 |
| Distance entre les rayons | mm | 500 | 400 | 300 |
| Temps de réponse | ms | 7 | 7 | 7 |
| Hauteur tot. Barrière | mm | 736 | 1036 | 1136 |

| Série JLR Résolution | 40 mm | 604 | 904 | 1204 |
|-----------------------|-------|-----|------|------|
| Nombre de rayons | | 30 | 45 | 60 |
| Temps de réponse | ms | 17 | 23 | 28,5 |
| Hauteur tot. Barrière | mm | 736 | 1036 | 1336 |

34 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13

CONTROLES ET ENTRETIEN

Contrôle du bon fonctionnement de la barrière



Avant de démarrer chaque poste de travail ou à la mise sous tension, vérifiez le bon fonctionnement de la barrière photoélectrique.

Pour cela, suivre la procédure décrite ci-après qui prévoit l'emploi d'un bâton de test pour occulter les faisceaux (disponible gratuitement en tant qu'accessoire).



Pour le test utilisez le bâton de test approprié en fonction de la résolution de la barrière. Se reportez au tableau à la page 37 pour le code de commande.

Conformément à la Figure 36 :

- Introduire dans la zone contrôlée le bâton de test, et déplacez-le lentement de haut en bas (ou viceversa), d'abord au centre puis à proximité de l'Emetteur et du Récepteur.
- Pour les modèles Multibeam : occulter au moyen d'un objet opaque un par un tous les faisceaux, d'abord au centre, puis à proximité de l'Emetteur et ensuite du Récepteur.
- Vérifiez qu'à chaque mouvement du bâton de test, la LED rouge située sur le Récepteur reste allumée.

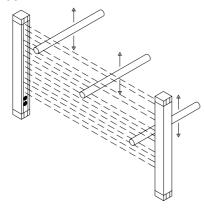


Figure 36

La barrière JANUS ne requiert pas d'interventions spécifiques d'entretien. Néanmoins, il est recommandé de nettoyer périodiquement les vitrines en face avant de protection des lentilles de l'Emetteur et du Récepteur. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon humide propre; dans une ambiance très poussiéreuse, appliquer un produit antistatique sur la face avant propre.

Dans tous les cas, **n'utilisez jamais de produits abrasifs, corrosifs, des solvants ou de l'alcool**; ces produits pourraient attaquer la partie à nettoyer; n'utilisez jamais de chiffons en laine pour éviter d'électriser la face avant.



Une éraflure même très fine des superficies plastiques frontales peut augmenter l'amplitude du faisceau d'émission de la barrière photoélectrique, en compromettant ainsi son efficacité à détecter la présence de superficies latérales réfléchissantes.



Cette difficulté peut de plus provoquer des interférences au niveau des capteurs de muting et compromettre la fiabilité du système même en l'absence de superficies latérales réfléchissantes.



Il est donc fondamental de prêter une attention particulière lors des phases de nettoyage de la fenêtre frontale de la barrière, et plus particulièrement dans des environnements où sont présentes des poussières au pouvoir abrasif. (Ex. cimenteries, etc.).

Si la LED ORANGE de signal faible sur le Récepteur s'allume, (LED 1 Figure 26) vérifiez :

- la propreté des faces avant ;
- le bon alignement Emetteur Récepteur.

Si la LED reste allumée, adressez-vous au Service après vente REER.



DIAGNOSTIC DES PANNES

Les indications, fournies par l'afficheur du Récepteur, permettent d'identifier la cause d'un dysfonctionnement du système. Comme nous l'avons précisé au paragraphe "SIGNALISATIONS" de ce manuel, en cas de panne le système se bloque. L'afficheur du récepteur donne un code numérique d'identification du type de défaillance détecté. (Voir tableau ci-après). Dès que le défaut est supprimé, le code affiché disparaît et le système redémarre automatiquement.

EMETTEUR

| LED (Clignotants) | DIAGNOSTIC | RESOLUTION |
|----------------------|----------------------------|--|
| Rouge | Panne interne | Retourner l'appareil pour réparation aux laboratoires REER. |
| Rouge + Jaune | Panne interne | Envoyez l'appareil pour la réparation aux laboratoires REER. |
| Rouge + Vert | Panne interne | Envoyez l'appareil pour la réparation aux laboratoires REER. |
| Rouge + Orange | Erreur selection de portée | Vérifier les branchement concernent la selection de portée |

RECEPTEUR

| CODE (Clignotant) | | DIAGNOSTIC | |
|--------------------------|-----|---|---|
| F | | S'affiche alternativement avec le code de défaillance | RESOLUTION |
| ERREURS DE CONFIGURATION | С | Configuration incorrecte du système (la LED clignotante avec la lettre C, indique le type de configuration incorrect) (voir Tableau 4) | Vérifier les branchements concernant les choix de configuration |
| | * L | Absence, branchement incorrect ou lampe de Muting en panne | Vérifier la présence et le bon fonctionnement de la lampe de MUTING |
| | U | Connexion incorrecte du signal "SYSTEM STATUS" ou surcharge | Vérifier la connexion de la borne 4 |
| | 2 | Erreur de connexion des sorties OSSD à +24VDC | Vérifiez avec attention la connexion des bornes 2 et 3 (OSSD) du connecteur. **Attention*: la charge doit être située entre les sorties (OSSD) et 0VDC. |
| | E | Absence de signal d'activation/désactivation des contacteurs extérieurs ou absence de feedback contacteurs | Vérifier les connexions des bornes 11 et 18. |
| | Н | Configuration initial d'OVERRIDE incorrecte | Vérifiez les connexions des bornes 16 et 17 |
| | * | Signaux instables des capteurs de Muting Barrière configurée pour 2 capteurs mais 3 ou 4 capteurs trouvées (le corrispondent LED est clignotant) | Vérifiez la position des capteurs de Muting Vérifiez le nombre de capteurs reliées et les choix de configuration |
| PANNES | 3 | Panne interne | Retourner l'appareil pour réparation aux laboratoires REER |
| | 4 | Panne interne | Retourner l'appareil pour réparation aux laboratoires REER |
| | 5 | Panne interne sur les sorties OSSD (ou connexion incorrecte de ces dernières) | Vérifiez avec attention la connexion des bornes 2 et 3 (OSSD) du connecteur. Ces bornes pourraient être connectées directement au +24VDC ou au 0VDC. Sinon, envoyez l'appareil pour réparation aux laboratoires REER. |
| | A | Panne interne | Retourner l'appareil pour réparation aux laboratoires REER |

^{*} Caracteristiques présent seulement sur les modèles "M" (avec fonction d'inhibition)

36 8540573 • 15/01/2009 • Rev.13



| CODE (Non clignotant) | DIAGNOSTIC | RESOLUTION | |
|--------------------------|---|--|--|
| 6 | Court-circuit entre les sorties OSSD | Vérifier avec attention la connexion des bornes 2 et 3 | |
| 0 | Surcharge des sorties OSSD | Vérifier avec attention la connexion des bornes 2 et 3 (OSSD) du connecteur. Modifier la charge, si nécessaire en diminuant le courant requis à 500mA max. (2.2μF) | |
| 1 | Détection d'interférence de l'Emetteur (LE CODE RESTE VISIBLE PENDANT 30s AU MOINS) | Rechercher l'Emetteur qui interfère et intervenez de la manière suivante : | |
| | | Echanger la position de l'Emetteur et du Récepteur | |
| | | Déplacez l'Emetteur pour éviter qu'il émette sur le Récepteur | |
| | | Masquez les rayons provenant de l'Emetteur qui interfère à l'aide de protecteurs opaques. | |
| t (clignotant) | Override avec commande d'impulsion pas disponible | Réinitialisation (arrêt et remise en marche) du système | |

ACCESSOIRES

| MODELE | DESCRIPTION | CODE | | | |
|-------------------------|--|-----------|--|--|--|
| JANUS MJB1 | Muting Junction Box (Boîte de jonction Muting) | 1360902 | | | |
| JANUS MJB2 | Junction Box (Boîte de jonction) | 1360903 | | | |
| JANUS MJB3 | Muting Junction Box (Boîte de jonction Muting) | 1360904 | | | |
| JANUS MJB4 | Junction Box (Boîte de jonction) | 1360905 | | | |
| | CONNECTEURS POUR RECEPTEURS JANUS | | | | |
| CJ3 | Connecteur femelle M23 19 pôles droit avec câble de 3m | 1360950 | | | |
| CJ5 | Connecteur femelle M23 19 pôles droit avec câble de 5m | 1360951 | | | |
| CJ10 | Connecteur femelle M23 19 pôles droit avec câble de 10m | 1360952 | | | |
| CJ15 | Connecteur femelle M23 19 pôles droit avec câble de 15m | 1360953 | | | |
| CJ20 | Connecteur femelle M23 19 pôles droit avec câble de 20m | 1360954 | | | |
| CJM23 | Connecteur femelle M23 19 pôles (sans câblage) | 1360955 | | | |
| | CONNECTEURS POUR EMETTEURS JANUS | | | | |
| CD5 | Connecteur femelle M12 5 pôles droit avec câble de 5m | 1330950 | | | |
| CD10 | Connecteur femelle M12 5 pôles droit avec câble de 10m | 1330956 | | | |
| CD15 | Connecteur femelle M12 5 pôles droit avec câble de 15m | 1330952 | | | |
| CD20 | Connecteur femelle M12 5 pôles droit avec câble de 20m | 1330957 | | | |
| CABLES A 2 CONN | ECTEURS POUR CONNEXIONS ENTRE RECEPTEURS JANUS ET MUTING | BOX MJB 1 | | | |
| CJBR3 | Câble de 3m à 2 connecteurs femelle M23 19 pôles droits | 1360970 | | | |
| CJBR5 | Câble de 5m à 2 connecteurs femelle M23 19 pôles droits | 1360971 | | | |
| CJBR10 | Câble de 10m à 2 connecteurs femelle M23 19 pôles droits | 1360972 | | | |
| CABLES A 2 CONN | ECTEURSS POUR CONNEXIONS ENTRE EMETTEURS JANUS ET MUTING | BOX MJB 1 | | | |
| CJBE3 | Câble de 3m à 2 connecteurs femelle M12 5 pôles droits | 1360960 | | | |
| CJBE5 | Câble de 5m à 2 connecteurs femelle M12 5 pôles droits | 1360961 | | | |
| CJBE10 | Câble de 10m à 2 connecteurs femelle M12 5 pôles droits | 1360962 | | | |
| | BATONS D'ESSAI | | | | |
| TR30 | Bâton de test diamètre 30mm | 1330962 | | | |
| TR40 | Bâton de test diamètre 40mm | 1330963 | | | |
| ACCESSOIRES DE FIXATION | | | | | |
| LL | Jeu de 4 brides de fixation type LL | 7200037 | | | |
| LH | Jeu de 4 brides de fixation type LH | 7200081 | | | |
| FI 4 | Jeu de 4 plaquettes de fixation | 1330972 | | | |
| FI 6 | Jeu de 6 plaquettes de fixation | 1330973 | | | |



GARANTIE

REER garantit le fonctionnement de chaque système JANUS sortant de l'usine conformément aux prescriptions de son mode d'emploi contre tout défaut de fabrication ou de composants pour une période de 12 (douze) mois.

REER réparera ou remplacera toutes les pièces qui se sont avérées être défectueuses au cours de la période de garantie sans aucuns frais supplémentaire pièces et main d'œuvre pour le client.

REER se réserve toutefois le droit de remplacer, au lieu de réparer, l'appareil défectueux par un autre égal ou ayant les mêmes caractéristiques.

La garantie est appliquée aux conditions suivantes :

- L'utilisateur doit signaler la panne à REER dans les douze mois suivant la date de livraison du produit.
- L'appareil et ses composants sont dans les conditions dans lesquelles ils ont été livrés par REER.
- La garantie ne s'applique pas si la panne ou le dysfonctionnement ont été provoqués directement ou indirectement par :
 - emploi abusif de l'appareil ;
 - non-respect des instructions d'utilisation ;
 - négligence, mauvaise utilisation, mauvais entretien de l'appareil;
 - réparations, modifications, interventions effectuées par des personnes non agréés par REER, adaptations incorrectes, etc.;
 - incidents ou chocs (même ceux dus au transport ou à causes de force majeure);
 - autres causes ne dépendant pas de REER.

Les réparations seront effectuées dans les laboratoires REER, auxquels le matériel doit être remis ou envoyé ; les frais de transport et les risques de dommages ou de perte du matériel au cours du transport ou de l'expédition sont à la charge du Client.

Tout produit ou pièce détachée défectueux qui a été remplacé devient de propriété de REER.

REER ne reconnaît aucune autre garantie ni droit différent de ceux énoncés ci-dessus ; aucune indemnité ne pourra être demandée pour préjudices consécutif aux frais, à l'interruption d'activité ou à d'autres faits et événements liés de quelque manière que ce soit au non fonctionnement du produit ou d'un de ses composants.

L'observation rigoureuse et complète de toutes les prescriptions, indications, interdictions énoncés dans cette notice est essentielle pour le bon fonctionnement de la barrière photoélectrique.

REER s.p.a., ne saurait être tenue pour responsable des dommages résultants de l'inobservation, même partielle de ces instructions.

Le fabricant se réserve le droit à toute modification des caractéristiques sans préavis. Toute reproduction même partielle est interdite sans autorisation préalable de REER.